



Pellinger Höhe

Ausgabe Juni 2025

Abschied nach 30 Jahren: Letztes Treffen der „Fröhlichen Runde“

In dieser Ausgabe:

Titelseite	1
Grußwort	2
Aktuelles aus dem Gemeinderat	3
Aus dem Dorfleben	7
Vereinsnachrichten	7
Pinnwand	9
In eigener Sache	11
Veranstaltungskalender	12
Impressum	12

Nach drei Jahrzehnten ging eine schöne Tradition zu Ende: Zum letzten Mal kamen die Seniorinnen und Senioren der Gemeinde mit ihrem treuen Helferteam – Brigitte Ludwig, Hannelore Müller, Wilma Müller und Helma Wingerath – zusammen.

Im Gasthaus Thiel herrschte eine herzliche und vertraute Atmosphäre. Es wurden Erinnerungen ausgetauscht, Anekdoten erzählt, Fotos vergangener Fahrten und Karnevalsfeiern betrachtet und gemeinsam gelacht. Bei leckerem Essen und kühlen Getränken genossen alle die gemeinsame Zeit. Es war ein gelungener und gemütlicher Abschluss eines langjährigen Miteinanders, das für viele Teilnehmende über Jahre hinweg ein fester und geschätzter Bestandteil des örtlichen Gemeinschaftslebens war.



Das langjährige Helferteam (v.l.n.r.):
Wilma Müller, Hannelore Müller,
Brigitte Ludwig, Helma Wingerath



Ein herzliches Dankeschön gilt allen, die diese Treffen mit Engagement und Herzblut über so viele Jahre hinweg möglich gemacht haben, sowie dem Gasthaus Thiel für die Ausrichtung unseres Abschlussfests.

Das Helferteam

Seniorenachmittag – Neue Helfer gesucht

An jedem **ersten Donnerstag im Monat** bereiten freiwillige Helfer aus unserer Gemeinde einen schönen Nachmittag für unsere Senioren bei Kaffee und Kuchen. Für dieses großartige Engagement dankt die Ortsgemeinde dem Team recht herzlich. Damit die Seniorenrunde auch in eine weitere fröhliche 30-jährige Runde gehen kann, **brauchen wir Ihre Unterstützung**.

Wer mithelfen möchte oder weitere Fragen hat, kann sich gerne bei Ortsbürgermeister Andreas Steier per E-Mail unter PELLINGEN@KONZ.DE oder telefonisch 0160 94778272 melden.

Besuchen Sie
uns auf unserer
Website unter:

www.pellingen.de

Grußwort



Liebe Pellinger Mitbürgerinnen und Mitbürger,

mit einer weiteren Ausgabe unserer Dorfzeitung „Pellinger Höhe“ freue ich mich, Ihnen wieder einen kleinen Rückblick auf die politischen Entscheidungen in unserer Ortsgemeinde zu geben und von kleinen und größeren Hürden im Alltagsgeschäft zu berichten.

Zentraler Tagesordnungspunkt der letzten Sitzung des Ortsgemeinderates waren sicherlich die Beratungen zum Doppelhaushalt 2025/2026. Der Bericht aus dem Gemeinderat verdeutlicht daher sehr gut, dass wir auch weiterhin den Gürtel eng schnallen müssen, da durch die vom Gesetzgeber auferlegten Pflichtaufgaben leider hohe Ausgabenposten entstehen, die im kommunalen Finanzausgleich auf Landesebene nicht zu einer angemessenen Einnahmequelle bei den Kommunen führen. Entsprechende Urteile des Verfassungsgerichtshofes Rheinland-Pfalz und neu anliegende Klagen von betroffenen Kommunen aus dem Jahr 2024 und 2025 untermauern dieses Dilemma.

Aufgrund der guten Aufstellung der Ortsgemeinde und des vielfältigen ehrenamtlichen Engagement ist es uns gelungen trotz der angespannten Großwetterlage doch einige positive Dinge für die Zukunft unseres Ortes anzustoßen. Das beinhaltet sowohl die Beauftragung zur Errichtung einer neuen Kalthalle für unseren Bauhof, den Verkauf von Baugrundstücken im Neubaugebiet, die Sanierung des Tennenplatzes in einen Kunstrasenplatz, die Ertüchtigung der Schanzenhütte, aber auch weitere Planungen zur Etablierung eines Nahversorgers, Schaffung von Wanderwegen oder auch weiteren touristischen Erschließungen der Pellinger Hochfläche.

Leider musste ich allerdings bei einer zentralen Maßnahme, dem Neubau der Kita, erfahren, dass sich eine Behörde (das Landesjugendamt) durch wenig Kooperationsbereitschaft seit Juli 2024 auszeichnet. Seit dem 01. Juli 2021 hat unsere Kita eine befristete 5. Gruppe, die bei Auflösung des Provisoriums zu einer dauerhaften Gruppe mit einer Summe von ca. 180.000,00 € durch Landesmittel förderbar ist. Bis zum 06. Februar 2024 wurde diese Förderfähigkeit auch protokollarisch durch das Landesjugendamt nicht angezweifelt. Seit letztem Sommer zweifelt die Landesbehörde die Förderfähigkeit an. Seit Juli 2024 ist die Landesbehörde nicht in der Lage, hier eine endgültige Entscheidung zu treffen. Im Gegenteil wird eine Bearbeitungsfrist aufgrund interner Versäumnisse innerhalb der Behörde einfach bis in den Herbst 2025 nach hinten verschoben. Obwohl wir seit über einem Jahr (Mai 2024) über eine Genehmigung des Kreisjugendamtes für einen vorläufigen Maßnahmenbeginn verfügen, können wir nicht loslegen, da sich bei Auftragsvergabe zum Bau das Land Rheinland-Pfalz aufgrund förderschädlichem Verhaltens einen schlanken Fuß machen und sich aus den Zahlungsverpflichtungen herausziehen könnte. Obwohl wir hier nur über eine Summe von 3-4% der gesamten Baukosten sprechen, verbietet uns die Kommunalaufsicht aufgrund geltender Rechtslage auf die möglichen Einnahmen zu verzichten. So vergeht wertvolle Zeit für die Ortsgemeinde, personelle Ressourcen in den Verwaltungen auf Träger-, VG-, Kreis- und Landesebene werden gebunden und man fragt sich, warum unsere guten mittelständischen Bauunternehmen auf Aufträge warten...

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

seien Sie versichert, dass ich hier weiterhin am Ball bleiben werde und Sie getrost in Urlaub fahren können. In diesem Sinne wünsche ich Ihnen einen schönen Sommer und ein paar erholsame Tage mit Ihrer Familie und Freunden.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr

Andreas Steier

-Ortsbürgermeister-

Aktuelles aus dem Gemeinderat

Bericht über die Gemeinderatssitzung vom 26. März 2025

Haushaltssatzung und Haushaltsplan der Ortsgemeinde Pellingen für die Jahre 2025 und 2026 (Doppelhaushalt)

Der Haushalt für 2025 und 2026 wurde durch den Ortsbürgermeister Andreas Steier vorgestellt. Der Vorsitzende erläuterte, dass sich die Schulden der Gemeinde von derzeit 8 Millionen € auf 9 Millionen € erhöhen werden. Dies sei notwendig, um verschiedene Investitionen zu finanzieren, die auch Auswirkungen auf den Haushalt der kommenden Jahre haben. Zu Beginn des Jahres 2025 wird das Eigenkapital auf 1,36 Millionen € geschätzt.

Ein erheblicher Schuldenblock entsteht aufgrund der Kosten für die Kita. Die Ausgaben hierfür steigen stetig, und für 2024 sind Ausgaben von ca. 1 Million € eingeplant, um die Finanzierung der Kita zu sichern. Der Vorsitzende wies darauf hin, dass aufgrund der geänderten Finanzierungsregelung im Kita-Finanzierungsgesetz der Landesregierung aus dem Jahr 2021 es keinen fixen Prozentsatz für die Kita-Finanzierung gebe, sondern dass die Zuwendungen „anteilmäßig“ behandelt werden müssen. Die neue Regelung führt nun zu einer Erhöhung des Zuschussbedarfes zu Lasten des Kreises und der Kommunen.

Der Vorsitzende ging weiter auf die finanzielle Entwicklung der letzten Jahre ein:

- Im Jahr 2022 gab es einen Überschuss von 109.409,00 € im Ergebnis.
- Für das Jahr 2023 wurde ein leichtes Defizit von ca. 40.000,00 € im Ergebnis erwartet.
- Im Haushaltsplanansatz für 2024 liegt ebenfalls ein Defizit von ca. 65.000,00 € vor. Das Ergebnis liegt noch nicht vor.

Folgende Sondereffekte gibt es in den Jahren 2025/2026: Aufgrund von Mehreinnahmen von 400.000,00 € in der Gewerbesteuer aufgrund eines Gewinns aus der Windpark Pellingen GmbH, die seit 2022 am Markt ist, ist mit Mindereinnahmen bei den Schlüsselzuweisungen A und B von ca. 350.000,00 € im Jahr 2025 zu rechnen. Zur Kompensation der Mindereinnahmen wurde eine Sonderausschüttung aus der WIPP AöR von 2024 in das Jahr 2025 eingebucht. Zusätzlich mit der Ertragsausschüttung aus 2025 sind hier insgesamt 845.500,00 € an Sonderausschüttungen von der Beteiligung am Windpark zu erwarten.

Für den Verwaltungshaushalt 2025 wird ein Defizit von etwa 334.000,00 € prognostiziert. Ein weiteres Defizit von lediglich 43.000 Euro wird für 2026 aufgrund weiterer Überschüsse aus der Windpark AöR und weiterer Sondereffekte erwartet. In der mittelfristigen Finanzplanung ohne Einfluss von Sondereffekten erkennt man aber, dass sich aufgrund fehlender Einnahmen die Finanzlage aufgrund der hohen Pflichtaufgaben insbesondere im Bereich Kita weiter verschlechtert. Für 2027 wird ein Defizit von über 600.000,00 € angenommen.

Ein zentraler Punkt der Haushaltsberatung war die Steigerung der Kita-Ausgaben. Die Zuwendungen für die Kita wurden für 2024 mit 200.000,00 € veranschlagt. Es wurde auf die stetig ansteigenden Personalkosten bei nicht angepasstem Ausgleich durch das Land hingewiesen, die zu einer kontinuierlichen Verschärfung der Finanzsituation führen. Für die kommenden Jahre wird folgendes Defizit in diesem Produkt erwartet:

- 2024: 373.000,00 € (Defizit)
- 2025: 682.000,00 € (Defizit)
- 2026: 750.000,00 € (Defizit)

Diese Entwicklungen wurden als dringlich betrachtet und erforderten entsprechende finanzielle Anpassungen an anderen Stellen im Haushalt.

Im Anschluss an die Vorstellung des Haushaltsplans gab es Fragen aus dem Rat. Ein Ratsmitglied fragte nach der Möglichkeit, im Haushalt einen kleinen Betrag für die „fröhliche Runde“ einzuplanen, die bislang organisiert wurde. Der Vorsitzende fand diese Idee gut und schlug vor, 500,00 € pro Jahr in den Haushalt einzustellen, um einen allgemeinen Posten für

ehrenamtliche Seniorenarbeit offiziell zu schaffen. Es wurde angemerkt, dass seit etwa 30 Jahren keine finanziellen Mittel in dieser Hinsicht bereitgestellt worden waren und lediglich eine Veranstaltung in der Adventszeit für Senioren beim Gasthaus Thiel durch die Ortsgemeinde finanziert wird. Die Senioren der Gemeinde hätten solche Veranstaltungen meist selbst finanziert.

Der Ortsbürgermeister teilte mit, dass die 500,00 € pro Jahr künftig als Haushaltsposten für die „ehrenamtliche Seniorenarbeit“ im Budget eingestellt werden sollen. Der Vorschlag wurde einstimmig angenommen.

Bezüglich der Haushaltssatzung und des Haushaltsplans wurde folgender Beschluss gefasst:

Beschluss

"Die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan der Ortsgemeinde Pellingen für die Haushaltsjahre 2025 und 2026 werden wie folgt beschlossen“:

	2025	2026
1. Im Ergebnishaushalt		
der Gesamtbetrag der Erträge	3.327.920,00 €	3.542.980,00 €
der Gesamtbetrag der Aufwendungen	3.661.920,00 €	3.586.130,00 €
der Jahresüberschuss/Jahresfehlbetrag	-334.000,00 €	-43.150,00 €
2. Im Finanzhaushalt		
der Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen	-299.440,00 €	-8.970,00 €
die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit	76.500,00 €	40.500,00 €
die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	3.178.000,00 €	2.905.500,00 €
der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	-3.101.500,00 €	-2.865.000,00 €
der Saldo der Ein- u. Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit	3.400.940,00 €	2.873.970,00 €
Der Gesamtbetrag der vorgesehenen verzinsten Kredite, deren Aufnahme zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen erforderlich sind, wird festgesetzt auf	3.101.500,00 €	2.865.000,00 €
Der Gesamtbetrag der Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen die in künftigen Haushaltsjahren zu Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Verpflichtungsermächtigungen) führen können, wird festgesetzt auf	300.000,00 €	1.100.000,00 €
Die Summe der Verpflichtungsermächtigungen, für die in künftigen Haushaltsjahren voraussichtlich Investitionskredite aufgenommen werden müssen, beläuft sich auf	300.000,00 €	1.100.000,00 €
Die Summe der Verpflichtungsermächtigungen, für die in künftigen Haushaltsjahren voraussichtlich Investitionskredite aufgenommen werden müssen, beläuft sich auf	300.000,00 €	1.100.000,00 €
Der Höchstbetrag der Verbindlichkeiten gegenüber der Einheitskasse wird festgesetzt auf	439.000,00 €	617.000,00 €

Die Steuersätze für die Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:	2025	2026
Grundsteuer A	500 v. H.	500 v. H.
Grundsteuer B	500 v. H.	500 v. H.
Gewerbsteuer	430 v. H.	430 v. H.

Abstimmungsergebnis: **Einstimmigkeit**

Vorstellung des Hochwasserschutzkonzeptes

Der zuständige Vertreter der VG Verwaltung stellte das Hochwasser- und Starkregen-Konzept für die Ortsgemeinde Pellinger vor.

Bei der Entwässerung im Bereich Alberkell und Wald in Richtung Kisselkaul hatte der Vorsitzende eine Frage bezüglich der geplanten Maßnahmen. Er wies darauf hin, dass unser Förster Maas eine neue Profilierung der Wege und Mulden im Forstwirtschaftsplan berücksichtigt habe. In diesem Zusammenhang fragte er nach, ob die für die geplanten Maßnahmen Zuschüsse beantragt werden könnten. Florian Achten bestätigte, dass es Zuschüsse für die Umsetzung solcher Projekte gebe und dass die Förster in diese Planung einbezogen werden sollten.

Der Vorsitzende wies darauf hin, dass im Wald vor dem Tipi sehr viel Wasser herunterkommt, was die Situation an dieser anderen Stelle ebenfalls weiter verschärft. Hierzu gab es bereits eine Rücksprache der Ortsgemeinde mit dem Förster, wie dies ebenfalls mit einer Profilierung des Weges und der Mulden im Wald entschärft werden könne. Es wurde beschlossen, diese Thematik ebenfalls mit dem Forst abzusprechen.

Ein Ratsmitglied fragte nach der Aktualität der Pläne. Florian Achten bestätigte, dass die Pläne von 2023 stammen.

Der Vorsitzende bat Florian Achten darum, eine Prioritätenliste der Maßnahmen zu erstellen, die im Rahmen des Hochwasser- und Starkregen-Konzepts umgesetzt werden sollen. Diese Liste soll dazu dienen, die dringendsten Maßnahmen klar zu benennen und gegebenenfalls mit den entsprechenden Amtspersonen abzustimmen.

Der Rat zeigte sich zufrieden mit den besprochenen Punkten und bedankte sich bei Florian Achten für die ausführliche Präsentation des Konzepts.

Errichtung einer Kalthalle für den Bauhof

Der Vorsitzende stellte das Projekt zur Errichtung einer Kalthalle am Bauhof vor. Es wurde erläutert, dass die Ausschreibung für die Gewerke angepasst werden muss, da eine Erhöhung der Kosten erforderlich ist.

Für die Erd-, Kanal- und Betonarbeiten wurde eine Kostensteigerung auf insgesamt 65.000,00 € brutto erforderlich.

Beschluss

„Die Verwaltung wird beauftragt, die beiden Hauptgewerke Erd-, Kanal- und Betonarbeiten sowie Stahlbauarbeiten vergaberechtlich auszuschreiben.

Der Ortsgemeinderat ermächtigt Ortsbürgermeister Andreas Steier, den Auftrag an den wirtschaftlichsten Anbieter der beiden Hauptgewerke zu erteilen.“

Abstimmungsergebnis: **Einstimmigkeit**

Berichte und Verschiedenes**Beschilderung Dorfplatz**

Ortsbürgermeister Steier informierte darüber, dass die Schilder für das Kurzzeitparken auf dem Dorfplatz nunmehr aufgestellt wurden. Dadurch ist es möglich, dass die Ortsgemeinde dem „Hühner-Fred“ auf den Dorfplatz jetzt dienstags eine Fläche zum Essensverkauf gegen eine Pachtgebühr anbieten konnte.

Ausweichquartier Waldgruppe

Der Vorsitzende teilte mit, dass als Ausweichquartier für die Waldgruppe die Schanzenhütte und das Sportlerheim in Pellingen in Betracht gezogen werden und die Bauausführungen und Planungen zur Genehmigung im Zeitplan liegen.

Gemeindediener

Unser Gemeindediener Reinhold Werner hat ab dem 04. April 2025 seine Arbeit wieder aufgenommen und zusätzlich ist unser „Mann für alle Fälle“, Erich Zimmer, ab 01. April wieder angestellt.

Dadurch war es in der Zwischenzeit ebenfalls möglich, die Anfrage einer zusätzlichen Bank im Neubaugebiet Südlich Lafeld zu erfüllen. Hierzu wurde eine vorhandene Bank ertüchtigt und dort am Ende des Fußweges aufgestellt.

Beleuchtung Schulhof

Bezugnehmend auf die Anfrage zur Beleuchtung auf dem Schulhof, berichtete der Vorsitzende, dass die VG-Verwaltung beabsichtigt, einen Dienstbarkeitsvertrag mit der Firma Westnetz abzuschließen. Dies soll im Laufe des Sommers geschehen.

Daher wurde beschlossen, dass bis zum Sommer abgewartet werden soll, bevor weitere Entscheidungen getroffen werden.

Platz de Breténiers

Ein Ratsmitglied fragte nach dem Baumrückschnitt auf dem Platz de Breténiers. Der Vorsitzende antwortete, dass der Gemeindediener auch den Rückschnitt im April durchführen werde.

Sonstiges

- Baumrückschnitt im Herbst: Ein Bürger hat angeboten, eine Spende für einen Baumrückschnitt zu geben. Gleichzeitig mit dieser Maßnahme sollen dann auch andere Baumschnitte durchgeführt werden.
- Die Verbandsgemeindewerke werden einen Kabelanschluss aus Lafeld über die Friedhofstraße und Schulstraße bis zum Zugang zur Schule bauen. Parallel dazu wird die Firma Westnetz die Transformatorstation an die Ecke Schulstraße/Brückenstraße verlegen und die notwendigen Leitungsarbeiten entlang der Trasse bis zur Schule durchführen.

Der Vorsitzende hat die Verwaltung (Tiefbau) in diesem Zusammenhang beauftragt, den Straßenbestand in diesem Bereich zu prüfen, um mögliche Straßenschäden zu identifizieren, die ebenfalls durch die Baufirma repariert werden können. Dies dient dazu, Kosten für Anfahrt zu sparen.

(Text: Andreas Steier)

Aus dem Dorfleben...

Aufgaben der Anwohner im Sommer

Vielleicht haben es einige Anwohner noch nicht gesehen, aber der milde Winter und Frühling haben die Vegetation in diesem Jahr etwas früher ins Wachsen gebracht. In der Folge stehen an einigen Stellen die Hecken und Bäume über die Grundstücksgrenzen und ragen teils weit in den öffentlichen Raum hinein. Dies führt zu Behinderungen und Gefahren für den öffentlichen Verkehr.

Zur Vermeidung von zusätzlichen Mahnschreiben bittet die Ortsgemeinde hierbei alle Bürgerinnen und Bürger ihre Hecken und Bäume zu prüfen und entsprechend bis hinter die Grundstücksgrenze zurückzuschneiden. Nach dieser Arbeit bietet es sich an, die Regenrinnen vor dem Haus zu reinigen und von pflanzlichem Bewuchs zu befreien. Die Ortsgemeinde Pellingen sagt Danke!

(Text: Andreas Steier)

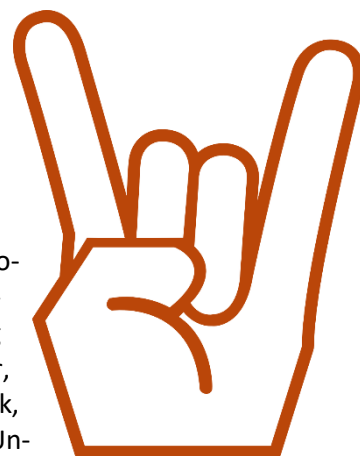
Vereinsnachrichten

Metalheads (und Pellingen) aufgepasst:

Das Hells Pells Festival 25 ruft – und ihr werdet kommen!

Wenn der Sommer sich dem Ende zuneigt, beginnt in Pellingen erst die wahre Hitze - das Hells Pells Festival 25 steht an! Zum 2. Mal bebt die Schanzenhütte unter donnernden Riffs, kreischenden Soli und purem Metal-Wahnsinn. Zwei Tage, 17 Bands, ein Ziel: Heavy Metal vom Feinsten zu feiern.

Freitags werden Victory ein Hit-Feuerwerk aus alten 80er-Klassikern und neuen Kompositionen präsentieren, die jeden zum Mitmachen bringen wird, bevor die Belgier von Evil Invaders, als eine der aktuell angesagtesten Bands im Bereich Speed/Trash-Metal, am Samstag einfach alles wegpusten werden. Dazu gibts mit Seven Sisters, Pyracanda, Steelpreacher, Mindless Sinner, Gomorrha, Evil Excess, Ascending Wrath, Sworn Allegiance, Sublind, Aeonik, Nekkromaniac, Blackslash, Praetor und Final Fortune ein wahres Inferno: von regionalen Underground-Bands bis zu internationalen Top-Acts, ist alles vertreten.



Und als besonderes Schmankerl: Beer & Breakfast mit DARK SUN!

Am Samstagmorgen im Biergarten des SV Pellingen: DARK SUN liefern euch große Metal-Hymnen in akustischem Gewand. Dazu gibt's Brötchen, Kaffee und Bier - die perfekte Mischung für jeden Rock'n'Roller! Natürlich werden zur Umsetzung auch viele helfende Hände benötigt und wir freuen uns über jeden, der uns beim Aufbau, während des Festivals oder natürlich auch beim Abbau unterstützt. Als Dank dürfen alle Helfer das Ganze am Tag Ihres Dienstes bei freiem Eintritt genießen. Das gilt selbstredend auch für die Auf- und Abbauhelfer. Für alle anderen Pellingen gibt es zeitnah eine kleine Überraschung in eurem Briefkasten.

Wir freuen uns, über jeden der kommt! Also zögert nicht.

Euer Hells Pells e.V.

Auf Seite 9 unter "Pinnwand" gibt es mehr Details zum Programm!

(Text: Marcel Dawen)

Absage unseres Sportfestes am 26./27. Juli 2025

Liebe Sportfreunde,

schweren Herzens müssen wir unser für den **26. und 27. Juli** geplantes Sportfest absagen. Trotz intensiver Bemühungen ist es uns leider nicht gelungen, genügend Mannschaften für unsere Junioren- und Seniorenspiele zu gewinnen. Unter diesen Umständen können wir leider kein ansprechendes Turnierprogramm bieten.



Wir bedauern diese Entscheidung sehr und danken allen, die sich bereits engagiert oder ihre Teilnahme signalisiert hatten. Wir hoffen auf euer Verständnis und freuen uns darauf, euch bei einer zukünftigen Veranstaltung wieder bei uns begrüßen zu dürfen.

Sportliche Grüße
Euer SV Pellingen

(Text: Dominik Annen)

Heimatfest des Heimatvereins Pellingen 1984 e.V.



An Christi Himmelfahrt fand bei angenehmen Temperaturen und sonnigem Wetter das Heimatfest des Heimatvereins statt. Zahlreiche Besucherinnen und Besucher trafen sich an der Schanzenhütt, um gemeinsam bei leckerem Essen und kühlen Getränken einen schönen Tag zu erleben.

Besonders erfreulich war, dass sehr viele Kinder mit ihren Familien gekommen waren. Für die kleinen Gäste gab es ein tolles Spielangebot vom Spielmobil Konz und Kinderschminken mit der Pellingener Jugendgruppe. Der Auftritt der kleinen Garde der Pellingener Kräascherten war ein besonderes Highlight.

Ein besonderer Dank gilt allen Helferinnen und Helfern, die mit großem Engagement zum Gelingen des Festes beigetragen haben – sei es beim Auf- und Abbau, an den Essens- und Getränkeständen, beim Kuchenbacken oder dem Rahmenprogramm. Ohne deren Einsatz wäre dieses schöne Fest nicht möglich gewesen!

Wir freuen uns schon jetzt auf unsere **Theatervorstellungen** am **Freitag, 07. November** und **Samstag, 08. November 2025** in der Mehrzweckhalle. Weitere Informationen dazu folgen in Kürze.

Der Vorstand des
Heimatvereins Pellingen 1984 e.V.

(Text: Anne Kathrin Staab)

Sommerfest der Jugendgruppe am 23. und 24. August 2025

Die Jugendgruppe Pellingen organisiert vom **23. und 24. August 2025** ein Sommerfest auf dem Schulhof der Grundschule Pellingen. Für Essen und Trinken ist wie immer gesorgt.

Start ist **samstags ab 14:00 Uhr**. Begleitet werden wir an beiden Tagen von dem Spielmobil Konz. **Sonntags** begrüßen wir Euch bereits um **11:00 Uhr** zum Frühschoppen, im Anschluss treten die Garden aus Pellingen und Franzenheim auf. Gegen 14:00 Uhr startet Kaffee und Kuchen und wir bekommen Besuch vom Zauberer Florian Herz.

Wir freuen uns auf Euer Kommen!
Eure Jugendgruppe Pellingen

(Text: David Kömmlinger)

Pinnwand



SOMMER- & SPIELFEST
23. BIS 24. AUGUST
SCHULHOF PELLINGEN

SAMSTAG 23.08.
AB 14:00 UHR

SONNTAG 24.08.
11:00 UHR - FRÜHSCHOppen
12:30 UHR - GARDE PELLINGEN
13:00 UHR - GARDE FRANZENHEIM
14:00 UHR - ZAUBERER FLORIAN HERZ

MIT SPIELEN VOM
Spielmobil Konz
spielersche Erlebnisse

KAFFEE & KUCHEN



Get Your Tickets Now!

HELL'S PELL'S
FESTIVAL 2025
29. - 30.08.25

EVIL INVADERS **VICTORY**

SUBLING **SEVEN SISTERS** **MINDLESS SINNER** **ESCALADA**
BLACKBISH **STEELPREACHER** **PARAGON**
FINAL FORTUNE **PARANORMAL** **EVIL EXCESS**
ASCENDING WRATH **AEON** **SWORN ALLEGIANCE** **LOMONA**

Beer & Breakfast Sa 8:00 - 12:30 Uhr
ab 11 Uhr mit **DARK SUN**

54331 Pellingen **Tickets: hellspellsmetal.de**

GTR CUSTOMS **METAL** **HELL'S PELL'S** **Bitburger** **Volksbank Trier Eifel eG** **BOER 887**

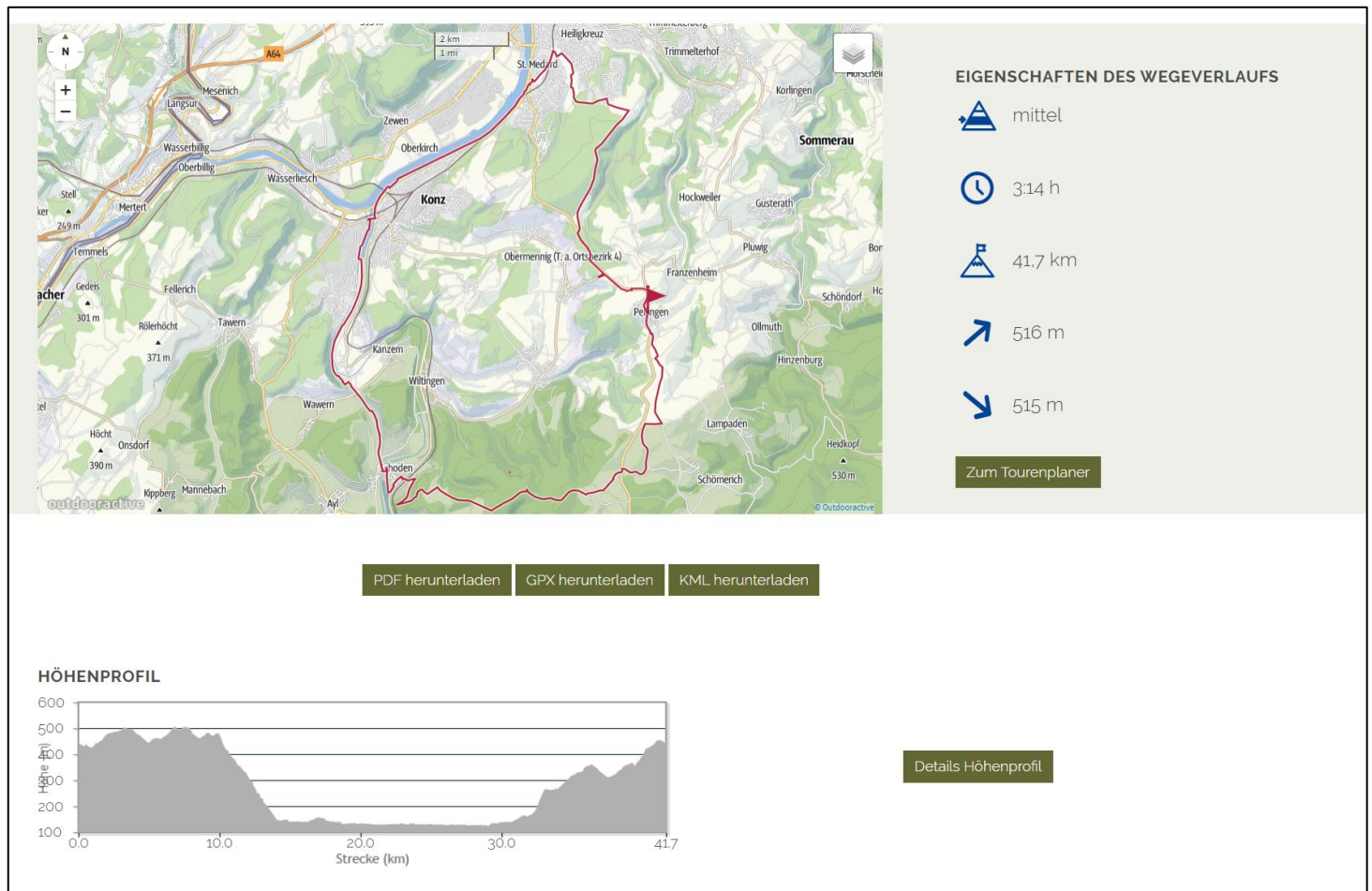
„Sneak Preview“ – Aussichtsreiche Radrundtour über Pellingen

Der Sommer naht mit großen Schritten. Für alle, die gerne auch etwas Abwechslung in der Heimat wünschen, hat die Ortsgemeinde Pellingen in Zusammenarbeit mit der Saar-Obermosel-Touristik einen neuen Fahrrad-Rundweg bereits jetzt schon online gestellt.

Die Tour führt von Pellingen über den Parlesberg an den Windrädern vorbei zum Benrather Hof und von dort am Steinbachweiher und Krohkreuz zum Schodener Sender. Hier bietet sich ein herrliches Panorama über den gesamten Saargau. Am Bismark-Turm vorbei geht es über das Wehr bei Schoden am Saarkanal bis nach Konz und von dort nach Trier-Medard. Von hier aus beginnt der Anstieg von der Aulbrücke, an den Mattheiser Weihern vorbei bis zum Gut Mariahof. Entlang der alten römischen Heerstraße führt der Weg dann wieder von Brubach durch den Mattheiser Wald bis hinauf auf die Pellingier Höhe.

Nähere Informationen finden Sie unter:

<https://www.saar-obermosel.de/tour/tour/radtour-pellingen-schoden-trier-pellingen>



(Text: Andreas Steier)

In eigener Sache

3			5			9		8
	9	2		4	8		3	
5		6	9	3		4		1
	3	1		9	7	5	6	
2			8	1			4	9
	5	9			3		8	
9			6		1	7		3
1		5		8	4		9	6
	2	3	7	5		8		

Lösung

6	2	3	7	5	9	8	1	4
1	7	5	3	8	4	2	9	6
9	4	8	6	2	1	7	5	3
4	5	9	2	6	3	1	8	7
2	6	7	8	1	5	3	4	9
8	3	1	4	9	7	5	6	2
5	8	6	9	3	2	4	7	1
7	9	2	1	4	8	6	3	5
3	1	4	5	7	6	9	2	8

Veranstaltungskalender der Gemeinde Pellingen für das Jahr 2025

Datum	Veranstaltung	Veranstaltungsort
Sa. bis Sa., 05. – 12.07.2025	Zeltlager, Zeltlagerjugend Pellingen	Jugendzeltplatz Saarburg
Sa./So., 23./24.08.2025	Familihtag, Jugendgruppe Pellingen	Schulhof
Fr./Sa., 29./30.08.2025	Rockfestival Hells Pells	Grillhütte
Sa. bis So., 06. – 07.09.2025	3. Pellinger Dressurtage, Pferdesportgemeinschaft Pellingen	Reitsportanlage Kröninger
So., 07.09.2025	Kita Kleiderbasar	Sporthalle
Sa., 04.10.2025	Einweihung neues Einsatzfahrzeug/Oktobertag, Freiwillige Feuerwehr Pellingen	Parkplatz vor dem Feuerwehrgebäude
Sa., 25.10.2025	Traditionelles Fischessen, A.C. Graureiher	Gasthaus Thiel
Fr./Sa., 07./08.11.2025	Theateraufführung, Theatergruppe Heimatverein	Sporthalle
Mo., 10.11.2025	Martinsumzug, Ortsgemeinde/Jugendgruppe Pellingen	Pfarrkirche St. Antonius u. Ortsgemeinde Pellingen
So., 16.11.2025, 11:30 Uhr	Gedenkfeier zum Volkstrauertag, Ortsgemeinde Pellingen	Ehrenmal für die Opfer der Weltkriege, Pellingen
Sa./So., 29./30.11.2025 (1. Adventswochenende)	14. Pellinger Weihnachtsmarkt, IG Pellinger Weihnachtsmarkt	Schulhof Pellingen
Fr., 01. – 24.12.2025	Lebendiger Adventskalender, Katholische Frauengemeinschaft	Stationen folgen
So., 07.12.2025, 15:00 Uhr	Adventsfeier für Pellinger Senioren, Ortsgemeinde Pellingen	Gaststätte Thiel
Mi., 24.12.2025	Wir warten aufs Christkind, Jugendgruppe Pellingen	Jugendraum

Impressum

Mitteilungsblatt der Ortsgemeinde Pellingen
 Verantwortlich: Andreas Steier, Ortsbürgermeister
 Mobil: 0160 94778272
 Email: andreas.steier@konz.de

Erscheinungsweise:
 4 Ausgaben im Jahr
 Die nächste Ausgabe erscheint im September 2025.
 Redaktionsschluss: 04.09.2025

Alle Texte bitte an: redaktion-pellingen@web.de

Redaktion:
 Jana Müller und Maren Steier
 0173 8861991
 0176 30476782

Layout und Korrektur:
 Jana Müller und Maren Steier

Druck:
 Schmekies Medien und Druckerei, Konz